

# MAI VILÁG

Készítő és kiadóhivatal:  
Gheorghe Barițiu  
(Malom-uca) 4. szám.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP  
Főszerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12  
havonta 45, negyedévre 130,  
félévre 250, évente 500 lej.

XII. ÉVFOLYAM, 161. SZ.

Szombat

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 JULIUS 16.

## 3 x 500.000 LEJT

### vevett fel gróf Bethlen György választási célokra a Magyar Általános Hitelbanknál

Végre megfejtődik, hogy kik a „potyautasok“ és hogy milyen pénzen vásárolják báró Szentkereszthyék diszvirágjaikat. = A magyar demokrácia diadalmas előre-törése Csikorszámban. = A székelység földjén új nap hajnala pirkad, mondotta Dr. Boila Zakariás, Csikszereda képviselőjelöltje

Megbízható forrásból vett értesü-lésünk szerint a választások időtar-talma alatt

a Magyar Általános Hitelbank nagyváradi fiókjagról Bethlen György urnak a Magyar Párt elnökének a címére három esetben utalt át 500-500 ezer lejt, vagyis összesen más-félmillió lejt.

Ezen összeget gróf Bethlen György választási célokra vette fel. Hogy a gróf úr ezen milliókra nézve a ma-gánpénztárából diszponált vagy sem, azt nem tudjuk. Annyi azonban tény, hogy most már van pénze a Ma-gyar Pártnak és koncedáljuk azt is, hogy egy olyan zajos választás, mint a mostani, ennyi összeget nagyon könnyen felemészti, különösen ha a képviselők autókon utaznak, virágokat vásárolnak, bankettek rendeznek és

igen gyakran ezeket a farszató utakat hölgyek társaságában teszik meg.

Bizony, egy ilyen választás nem kis mulatság. Gyakran szól a zene, ro-pog a tánc, hajnalig tart az úri társaság.

Mulatnak a „potyautasok“ és így várják a magyar paraszt bizalmát.

A fajúk iránti szeretet... És ezek a „potyautasok“-nak a választási eljárata irányítja figyelmünket azokra az alkalmazottakra, akik a Magyar Pártnál helyezkedtek el.

Azokra az újságírókra, akik hónapok óta nem kapták meg fizetésüket és ott görnyednek a szerkesztőség íróasztalainál és éhesen és könnyesen írják meg azokat a lelkesítő cik-keket, amelyek a tempót dik-tálják a Székelyföld magyar-jainak, hogy a Magyar Általá-nos Hitelbank „potyautasai-nak“ politikai érdekeit támogassák.

Nekünk Bethlen aranyaihoz semmi közünk sincs és ha ez a pénz tény-

leg adódna a közfogyasztásnak, még talán örülnék is neki. De fáj-dalmasan érint az a tudat, hogy nincs pénz akkor, amikor dolgozó, nyomorgó magyar családok meg-mentéséről van szó.

nincs pénz a magyar újsá-gírás vértanúinak, de rögtön van akkor, ha lelkeket kell vásárolni örögi célokhoz, a mágnás uralom megtartásá-nak meghosszabbításához.

A Mai Világ már rámutatott több ízben arra, hogy a Magyar Párt miképpen igyekszik a közvéleményt meghamisítani valótlán hírek terjesztésével és olyan vádakkal illeti a Magyar Gazdasági Szövetséget, a mely vádak rossz lelkiismeretüket izgatják. „Potyautasokról“ beszélnek, amikor ők utaznak az ismeretlen aranyak fényhullámain. Virágköszön-

### Hatalmas demonstráció volt a csikszeredai népgyűlés a Magyar Gazdasági Szövetség mellett

A Mai Világ csikszeredai tudósítójától.

A csikszeredai Közbirtokossági Székház nagytermében tartotta meg a csikmegyei Gazdasági Szövetség népgyűlését, amelyen a vármegye minden faluja képviseltette magát.

Délelőtt tíz órakor nyitotta meg a népes nagygyűlést dr. Balogh Lajos, a Magyar Gazdasági Szövetség csik-megyei képviselőjelöltje.

— Nem akarunk vádbeszédet mon-dani a mult felett, — mondotta — de tizenháromezres kisebbségi politi-kánkról nem mondhatunk egyebet, mint a harc nem volt az, amit meg-kívántunk volna. Dokumentumokkal igazolja, hogy

a székelység mindig a maga flal közül választotta ki Gábor Áronjait, akik még az életüket is feláldozták a székely-ügy

tésről irtak, amikor önmaguknak vásároltak virágot, az egyik képvise-lőjelölt öccsének viselt dolgairól irtak, hogy ennek ódiáját a jelöltre hárihassák át és elhallgatták Willer urnak a kijárásait, elhallgatták a Cujka-bárok tüzleteit.

Arról nem szól a magyar dicsőség, hogy a gyűlölt kon-verziós törvény dacára a Béli-diek, a Telekiek, a Józsikák voltak azok, akik a konver-ziók kedvezményt megkérték.

Vagy azokról a tételekről, amelyek, mint konvertált tartásdíjak szerepel-nek itt. Nagyon jó és szép dolog volna, ha az új morál már egyszer megmutatkozhatna és tisztán látná a nép, hogy kik voltak a vezetőik és hogy milyen utra tévedt a magyar Génusz szekere...

oltárán és nem a saját érde-keiket tölték előtérbe.

Kisebbségi jogokat kiharcolni soha sem lehetett hajlongással, nemtör-dőmséggel. A mi őseink nem féltet-ték a bőrüket, amikor a Szék-lyföld-et őrizték. Ezer éves történelmünket látom ma visszakisérteni. Ma is ugyanazokat a napokat éljük át, mint mikor a székelyek Gábor Áron ágyút önt, hogy a székelyeket felszabadítsa elnyomói alól.

Mi a mi bizalmunkat eddig azokra adtuk, akik az egységért dolgoztak, legalább is azt hittük, de be kellett látnunk, tévedtünk.

Dr. Makkay Domokos, a Magyar Gazdasági Szövetség alelnöke, aki elsőnek bontotta ki a Szövetség zászlóját, foglalkozott a vádakkal, amelyeket a Szövetség ellen szórnak. Azzal vádolnak, hogy feltöltük ma-

gunkat és tülekedünk képviselői man-dátumok után. A magyarpárti sajtó azt írja rólunk, hogy egységbontók vagyunk és eladtuk magunkat és véreinket a Nemzeti-Parasztpártnak.

Ezek gyalázatos hazugságok. Mert mi igen is kartellt kö-töttünk Maniu Gyulával, az erdélyi gondolat megteremtő-jével, mi három testvérnép, a Magyar Gazdasági Szövetség részén a magyarok, a szászok és románok, akik évszázado-kon át testvériségben éltünk.

És azzal vádolnak, hogy elgáncsol-juk a revíziós gondolatot. De bárhogy legyen is és alakuljon is a helyzet, mi akkor is testvérnépek leszünk, mert Erdély rögei ide kötnek.

Amíg én fajtám érdekében emel-tem fel tiltakozó szavamat a 40 szá-zalékos kamat ellen, addig a ma-gyarpárti urak kifosztottak, bitangok-ként kezelték.

Testvérek! Egy kéz van a zöld mezőben, jégverte buzakalászokat szed össze, hogy kenyerünk legyen. E kéz egy szebb, jobb hajnalhasadás ránk köszöntését jelenti. Szavazzatok e tiszta körre!

Dr. Boila Zakariás, a Patria fő-szerkesztője, a Nemzeti-Parasztpárt listavezetője a tiszta választásokról beszélt.

— A Nemzeti-Parasztpárt nem vesz leckét a Magyar Párttól, amely a tavalyi választásokon a kommu-nisták szavazatait elfogadta, — mon-dotta.

A csiki székely nép reneszánszát éli, itt van a feltámadás, a megúj-hodás ideje! A hatalmas közönség zugó éljenzéssel fogadta dr. Boila lelkes beszédét, aki román ember léte-re fogadalmat tett a magyar sé-relmek reparálására.

(Folytatás a második oldalon.)

## A Magyar Párt Gyász-gyűlése Sepsiszentgyörgyön

(Az első oldali cikkünk folytatása.)

Kétségtelenül rosszul áll a Magyar Párt. Választási sikerének esélyei a legminimálisabbra zsugorodtak. De talán sehohsem ábrándultak ki belőle annyira, mint Háromszéken. Propagandájukat a legfásultabb közöny, gyűléseiket sivár részvétlenség kísérte mindenfelé. Még az a trükkjük sem vált be, hogy korcsmákba próbálták összehozni egyes falvak népét. Már fel isadtak a meddő harcok. Belátják végre: kár a költségért, még a Bethlen pénzéért is.

### Rosszul kezdődött

Este 8 órára hirdették a gyűlés kezdetét.

**Ekkorra éppen 13-an gyűltek össze. Öt jelölt, 4 férfi, 4 nő. Ezeknek is egy része elnyargalt a szélrózsa minden irányába hallgatókat toborozni.**

Lassan kezdtek szállingózni. Egyszerre csak beözönlött vagy 60 ember. Szocialisták voltak. Azt mondták nincs pénzük cirkuszra, eljöttek hát cirkuszba — ingyen. Azután jöttek még vegyesen. Választójog nélküli nők, ifjak és jöttek választópolgárok is. Végre 9 órára összegyűlt 187 személy.

A szót Sándor József szenátor jelölt vette át. Egy kerek órán keresztül nyaggatta a publikumot. A bibliai mondások profanizálásától a mese mondásig.

### Az ital beszél

Ezután dr. Abrudbányai Ede képviselőjelölt szólalt fel. Jó, borízű hangon kezdte beszédjét, de annak tartalma is bizonyította, hogy fröcsös poharaktól szedte be a bátorságot még a gyűlés előtt,

ezért dörgedelmeskedett a kulturális intézmények fenntartása ellen.

Persze elővette a Magyar Gazdasági Szövetséget is.

Tehetlenségében Bordeaux dr. nevét kezdte analizálni. Szerinte az vétek, hogy megtartotta apjától örö-

költ becsületet nevének. Az ő felfogása szerint bűn. Hiszen ezért vásárolta egy koronáért az Abrudbányai nevet. Neki az édesapjától örökölt becsületés *Fikker* név nem volt jó. Mi más-ként vélekedünk. *Aki aminek született, maradjon annak. Sem fajtát, sem vallását, de nevét se változtassa mások megtévesztésére.*

## Orosz-román tárgyalások folynak Genfben

Az Adevărul varsói magántávirata szerint a lengyel kormány köreibe teljesen kialakult már az álláspont az orosz meg nem támadási szerződést illetően. Lengyelország csakis Romániával, együttesen hajlandó aláírni, az orosz paktumot és a román kormányt nem érheti olyan meglepetés, mint az előző kormány alatt történt, amikor majdnem befejezett tényé vált, hogy a lengyelek egyedül is aláírják az orosz szerződést.

Egyébként Genfben folynak a tárgyalások oroszok és románok között Zaleski közvetítésével. A tanácskozások meglehetősen gyors menetben haladnak és valószínű, hogy rövidesen eredményre is vezetnek.

## Nem aggasztja Amerikát az angol-francia antant ujjáéledése

London Washingtoni Reuter jelentés szerint az angol-francia antant ujjáéledése nem aggasztja Amerikát. Hoover reméli, hogy a megállapodás arra fog szolgálni, hogy Európa saját ügyeinek rendbehozását előkészítsék s csak azután fognak Ame-

rikához fordulni a hadiadósságok revíziójának ügyével. Az angol sajtó egyelőre óvatosan és tartózkodóan kommentálja a francia-angol megállapodást, míg a párisi lapok élénk megállapodással fogadják a megállapodás híreit.

## KIGYULLADT EGY LŐPORRAKTÁR BUKARESTBEN

Bukarest. (Rador.) Csütörtök délután a Bukarest mellett levő Otopeni községben kigyulladt a stefanesti-i erőd egyik lőporraktára. A

tűz nagy veszedelemmel fenyeget. A főváros egész tűzoltósága a helyszínre sietett. Még nem lehet tudni, hogy emberéletben esett-e kár.

## Diadalmasan törnek előre a brazilai forradalmárok

London. Buenos Airesen át érkezett táviratok szerint a brazilai Bie Grande do Sul ellen Iosul városában az ott állomásozó lovasezred csatlakozott a forradalomhoz s kiverte a városból az összes polgári hatóságokat. Winas Geraesben uccai harcok folynak. Sao Paoloban Iopez tábornok vezetése alatt megalakult az ellenkormány, melyet Brazília déli részének 2 állama Santa Catarina, Niss Geraes, Parane, Patto Grosse elismertek. A forradalmárok remélik, hogy rövidesen egész Brazília felett átvehetik az uralmat, A riodejaneiroi kormány nemzetközi hajózási zár alá helyezte Santos kikötőjét. Vargas elnök kijelentette, hogy nem hátrál meg a forradalmárok elől, de nekik módot kíván nyújtani arra is, — hogy a polgárháborút még most bántatlanul feladhassák. A riodejaneiroi kormány flottája utban van dél felé hogy a kikötőket blokád alá helyezze.

Brazília északi részében bevezették a táviratcenzurát. A déliek előretöréséről semmi híradást nem lehet a külfölddel közölni Több brazilai városban uccai harcok vannak a kormány hívei és a forradalmárok között. Utóbbiak mintegy hatvanezer főnyi haderő felett rendelkeznek, van erős tűzességük és ötven repülőgéjük.

### Lloyd George Moszkvában

London. Moszkvában várják Lloyd Georgeot, akit Sztalin, Molotov és Litvinow fogadnának. Az angol államférfi oroszországi tartózkodása alatt több ünnepséget rendeznének fiszteletére. A volt miniszterelnök moszkvai terv szerint turát tenne Oroszországban. Ellátogatna Ukrajnába és a Kaukázusba, valamint Leningradba és környékére.

## Nincsen terror Muscel megyében, ezt bizonyítja Mihalache

Mihalache kommünikét küldött a Luptának, amelyben legnagyobb meglepetéssel veszi tudomásul a bukaresti lapok mai reggeli számában megjelent tiltakozást, melyben — mint közöltük — a muscelmegyei hírlapírók a sajtószindikátusok védelmét kérik a helyi hatóságokkal szemben, amelyek megakadályozták őket hivatásuk teljesítésében. Mihalache kijelenti, hogy erre a mesére nincs más válasza: meghívja valamennyi ellenzéki lap munkatársát Muscelbe, maradjanak ott a választások végéig és győzödjének meg személyesen arról, igazat mondanak-e állítólagos kollégáik, akik egy szerűen felültették a lapokat és a sajtószervezeteket.

## Erdélybe jön a Népszövetség pénzügyi szakértője

Avenol és Leweday ma a bukaresti pénzügyi ipart és kereskedelmi élet számos kapacitását, bankok és vállalatok igazgatóit látogatták meg, majd a pártok vezéreinek hagyták névjegyeiket. Avenol péntek este utazik Genfbe, míg Leweday Erdélybe megy felesége rokonainak meglátogatására.

## Ujabb rendeletek az adóbehajtásokra vonatkozólag

A pénzügyminiszter újabb körrendeletet intézett az összes pénzügyigazgatóságokhoz az adóinkasszó tárgyában. A miniszter hangsúlyozza, hogy különbséget kell tenni a hátralékok nagysága szerint. 200.000 lejen aluli összegeknél 15 százalék azonnal kifizetendő, fennmaradó összegre csak 2-3 napos haladék adható. 200.000 lejnél nagyobb összegeknél szintén azonnal ki kell fizetni 14 százalékot, a fennmaradó összeget pedig 8 naponként 29 százalékkal törlesztendő. Egy részlet nemfizetése az egész összeg azonnali esedékességét vonja maga után.

## A B C

### utasok részére

A: Ha Budapésre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú

## BRISTOL

### szállodában

B: mert olcsó áron nyújt mindent szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz ugy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvéséért függőleg — már napi 12 pengőért kaphatja.

## Nyaralni induló olvasóink FIGYELMÉBE!

Ha akár rövidebb, akár hosszabb időre elutazik és közli velünk új címét a „Mai Világ”-ot utánaküldjük. Nem szükséges tehát elutazása miatt bejelenteni a lap vásárlását, csak arra kérjük, hogy az alábbi szelvényt lehetőleg elutazása előtt 2-3 nappal töltsen ki és egy levelezőlapra ragasztva, küldje be hozzánk.

Név \_\_\_\_\_

Régi cím \_\_\_\_\_

Új cím \_\_\_\_\_

Mikortól meddig \_\_\_\_\_

Kivágandó és levelezőlapra ragasztva okvetlenül postán beküldendő: MAI VILAG Cluj Str. Gh. Barițiu 4.

**Biztonság kedvéért ne a kihordóval tessék megüzenni a címváltozást.**

**Itt a választás! Művészies olcsó festés és tisztításra Nem fog csalódnia**  
ruháit vigye Clujon CZINK-HEZ

# Vilmos császár a Hitler csapatok élén bevonul Berlinbe

## Egész Németország területén véres polgárháború folyik

### Éjjeli tüzharcok a kommunisták és a nemzeti-szocialisták között. A katonaságot is megtámadták az egymással harcban álló politikai ellenfelek

Berlin. Kölnben forradalmi jellegű véres harcok folytak a kommunisták és a karhatalom között. A baloldali szélsőségesek akciója

a nemzeti szocialisták tüntető menetének megattakirozásával kezdődött, majd a tüzharcok zájára nagy rendőresapatok vonultak fel.

A külvárosi lakosság a kommunisták pártjára kelt, kövekkel, téglákkal, vasdarabokkal árasztotta el a kivonuló karhatalmat. Számos házból löttek is a rendőrökre. Az éj folyamán a kommunisták folytatták a forradalmi jellegű zavargást.

Több fontos utvonalon főlzagatták a kövezetet s barrikádokat emeltek az utcákon. Nehány utcán nagymennyiségű üvegcserepet szórtak szét, hogy a forgalmat megbénítsák. Egész éjjelen át hallzott a lövöldözés a városban.

A karhatalmat riadókészültségben tartották s állandóan páncélaufókön irányítottak erősítéseket a veszélyeztetett pontokra. A tüzharc során számos sebesülés történt.

A kommunisták embervesztéseit nem tudni, mert a harcok képtelenséget elszállították a tüzvonalból.

A reggel megindított házkutatások során számos fegyvert koboztak el gyanús külvárosi házakból. Mintegy kétszázra teszik az eddig letartóztatottak számát.

Schleswigben a nemzeti szocialisták provokáltak incidens. Megostromolták a szakszervezeti házat s berendezését elpusztították. Egy munkást a jobboldali szélsőségesek rohamcsapatának egyik embere késsel agyonszúrt.

A szakszervezeti házból harminc sebesültet szállítottak kórházba. Bremenben a zavargások után folynak a házkutatások. Egyik házból hirtelen a kommunisták főhadiszállásán bomba robbant s egy rendőrt szétlőtt. Még két rendőr kapott súlyos sebeket.

Barmenben szintén volt éjjeli lövöldözés több sebesüléssel. A sziléziai Ohlauban nemzeti szocialisták, kommunisták és a köztársasági véderő emberei között uccal harc volt. A kis számú rendőrség megerősítésére egy lovasezredet vezényeltek a városba

s a katonaságnak sikerült is az utcák kiürítését végrehajtania. Tegnap közzétették a nemzeti szocialista választási kiáltványt, amely rendkívül élesen támadja a szociáldemokratákat.

Hitlerék korrupcióval vádolják meg a német szociáldemokraciát s felsorakoztatják az utóbbi évek botrányait és panamáit.

A kiáltvány teleplezésekkel szolgálalmunkásvezérek palotáiról, mamuthfizetésekről, míg a nép alig tengeti életét. A népnek a választáson dönteni kell afelől, vajjon a hazug csalók maradjanak-e uralmon s Németország továbbra is csirkefogók és siberek paradicsoma legyen vagy pedig a lelkiismeretes felelősségérzet, figyelem és becsület országává váljék. A felhívás azzal zárul, hogy a választók adják Hitlernek a hatalmat és a felelősséget.

**Vilmos császár visszatér Németországba**

Páris. Az Echo de Paris Vilmos

excelszár környezetéből szerzett értesülést közöl, amely szerint az excelszárnak szándékában lenne augusztus másodikán, a világháború

## A pénzügyminiszter vitatkozás helyett tényekkel válaszol a francia pénzügyi szakértőnek

Roger Auboin, a Banca Nationala francia pénzügyi tanácsadója levelet írt Mironescu pénzügyminiszternek és Angelescu bankkormányzóknak és állást foglalt az ellen, hogy a Banca Nationala újabb előlegeket folyósítson a kormánynak. Auboin ezután nagyképtű tanácsokat ad levelében az állam pénzügyi adminisztrációjára vonatkozólag és követeli, hogy az adókat még az eddigi bahajtási módnál is szigorubban inkasszálják.

Egyes lapokban Auboin pénzügyi szakértőnek a Banca Nationalához intézett levele kapcsán megjelent közleményekre a pénzügyminiszter a Rador távirati iroda útján a következőket közli:

A pénzügyminiszter nem kíván polemikát folytatni, hanem fontosabbnak tartja vezetni a pénzügyi adminisztrációt. Munkájának eredményeit az egész világ láthatja.

**Az állam a kormány hivatalbalépése óta eleget tesz kötelezettségének.**

Az állam kifizette a tisztviselők és nyugdíjasok illetményeit 1 fél hónapra, május második felére és egész júniusra 1800 millió lej összegben. Kifizette a katonaság ellátási és zsoldköltéseinek túlnyomó részét is. Kifizette az egyes miniszteriumok feltétlenül szükséges dologi kiadásait. Kifizetett az iparvállalatoknak és a szövetkezeteknek a hadseregszállítás kontinuitásának biztosítása mellett 110 milliót és kiutalt a választásokon közreműködő bírálóknak és csapatoknak 60 milliót. Kifizetett a

kitörésének évfordulóján visszatérnie Németországba Hitlerék segítségével,

## Bajorország önvédelmi hadsereget szervez

Berlin. Münchenben a bajor néppárt választási gyűlésén hangoztatták, hogy Bajorország csak önmagában bizhat. Ha meg akarják magukat védeni a terrorisztikus cselekményektől, szervezkedniök kell. A Bayernwachtot újjá fogják szervezni s arra kell törekedni, hogy a választásokig százezer embert állítsanak be katolikus ifjusági egyesületekből, legényegyletekből stb. a Bayernwacht sorajba. A szervezet nem lesz kizárólagosan párhadsereg s az alkotmányos bajor állam hívásának rendfenntartási feladatokra rendelkezésére fog állani.

hunyadmegyei bányavállalatok. a brassói repülőgépgyár és a resicai üzemek munkásainak bérhátrálékaira 32 milliót. Előre kifizette az árvizsújtotta megyék nyugdíjasainak és tisztviselőinek illetményeit 100 millió értékben, 10 millió segélyt adott az árvizkárosultaknak.

**Mind ezek a kifizetések a javulás kétségbevonhatatlan jelei.**

Ehez hozzájárul még, hogy a júliusi nyugdíjak kifizetése már megkezdődött, a júliusi tisztviselői fizetések kifizetése pedig a törvényben előírt napon pontosan kezdetét veszi. Rövidesen kiutal a kormány a hadseregszállítóknak, akikről teljesen megfeledeztek, 250 milliót.

Ezek a tények, amelyeknek alapján a pénzügyminiszter minden hangulatkeltéssel szemben nyugodtan várja minden jóérzésű polgár verdiktjét a maga működése felett.

## Az Erzsébet fürdőben

**Ujból megkezdődött a rendszeres gőz- és kádfürdés.** — Péntek, szombat, vasárnap gőz férfi részére egész napon.

Csütörtökön gőz nőknek.  
Kádfürdő mindennap.

**Gőz ára csak Lei 15**

Nyitva reggel 6-tól, este 9 óráig

**A „Mai Világ” hirdetései a legeredményesebbek**

## Poloskahalál!

Biztos hatás, üvegje  
25 Lei, kapható

**C. Demeter**  
gyógyszerár

Calcea Motilor 2 a  
megyeházzal szemben :-:

Magyar Színház — Dácia mozgó

Opera mozgó

Corso filmszínház

Edison

Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Carmen mozgó

Előadások d. u. fél 6 fél 8 és fél 10 órakor mozielőadás:

**Őszi manőver**  
filmoperett 10 felv.

Fősz. Lucy Englisch, Claire Römer, Fritz Campers

Ezenkívül: Hangos kísértő burlasz és a legújabb hangos hirdető.  
Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

Este 9-kor Salamon Béla és társulatának vendégjátéka

**Premier vigjáték!**  
németül beszélő hangosfilm.

**Felfordult világ**

Főszereplő:

**Vlasta Burian**

Előadások: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.

Nincs külön repülő és segélybélyeg

Rendes helyárak: 10 és 20.

Nyári szünet.

2 hangos filmremek 25 felvonásban

**Ofensége a vigéc**

énekes, táncos vigjáték 13 felv.  
Fősz. Salamon Béla, Fritz Schultz, Maria Paudler

**Halálosztag**

németül besz 10 dráma 12 felv.  
Fősz. Richard Barthelmes, Neil Hamilton, Douglas Fairbanks jr.

Helyárak: 10, 15, 20. Előad. 3, 6, 9

Nyári szünet



# HIREK

Cikkek közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Str. Gh. Barițiu 4. (Volt Malom-ucca)

Telefonszám 31.

Felölös szerkesztő: **HIDVÉGI A. LAJOS**

**Időjárás.** Budapestről jelentik: budapesti meteorológiai intézet időjárásprognóza szerint futó záporokkal átmenetileg az idő gyenge felhős várható.

**Inspekciós gyógyszerárak.** A gyógyszerárak éjjeli szolgálatának rendje: 1932 július 11-től: Lucea Unió-ucca, Minerva Wesselényi-ucca, Dr. Olariu Deák Ferenc-ucca.

**Statisztikát kér a kormány bírói likvidálás ügyében beérkezett kérésekről.** Az igazságügy-miniszter leiratot intézett a bíróságokhoz, amelyben részletes kimutatók felterjesztését kéri a bírói likvidálás végett beérkezett kérésekről. A kimutatók beérkezése után lesz a kormány abban a helyzetben, hogy megadja a vonatkozó törvény módosítása vagy hatályon kívül helyezése ügyében döntést.

## CORVIN penge a jó penge

**Ma lép életbe a román-osztrák clearing-egyezmény.** Bécsi telefonjelentésünk szerint ott csütörtök délután aláírták a román-osztrák clearing-egyezményt, amely július 15-én már érvénybe is lép.

**Az Orpheus közgyűlése.** A kolozsvári Orpheus dal-, zene- és műkedvelő Egyesület július 18-án, hétfőn este fél 9 órakor tartja évi rendes közgyűlést a Karolina-tér 1. szám alatti Rezik énekiskolában. Tekintve a fontos ügyeket, kérjük a tagokat teljes számban jelenjenek meg. A vezetőség.

**Szerzői est.** A Szentferenc-rendiek kötelékébe tartozó hitbuzgalmi egynsületek vezetősége 1932 július 17-én vasárnap este fél 9 órakor a Ferencendi kolostor nagyszobájában Mael Ferenc műveiből szerzői estét rendez. A gondosan összeállított élvezetes műsoron az Erzsébet énekkar, Demeter Irénke, Molnár Endre, P. Jánosy Ferenc, Mael Ferenc, Szőke Lajos, Fazakas Sándor, Herschmann János és Shöbel Józsa szerepelnek. Befejező beszédet mond P. Trefán Leonárd. Belépődíj nincs, műsormegváltás kötelező. A szerzői est iránt város-szerte nagy érdeklődés mutatkozik.

## Express gyorstalpaló

Széchenyi tér 16.

Készít mindennemű cipő munkát legpontosabb és legjobb kivitelben az alatti árakkal:

1 pár	férfi talpalás	Lei 50
1 "	női "	" 35
1 "	gyerek "	" 35
1 "	férfi sarok	" 20
1 "	női "	" 10
1 "	gyerek "	" 10
1 pár	férfi cipő színes	" 430
1 pár	férfi cipő fekete	" 400
	női színes cipők	Lei 300-350
:-: 6 havi garancia :-:		

## Drăghici rendőrigazgató leleplezte a rablótámadást szinlelő tolvaj cselédleányt

**Cluj—Kolozsvár.** A Földész-uccában nagy izgalmat keltett tegnap délután, hogy Horváth József vágóhídi szolga Földész-ucca 9 szám alatti lakásán összekötözve találták Vas Katalin cselédleányt. A leány guzsba volt kötve, szája betömve és a szemét is kötés borította. Azonnal értesítették az esetről a rendőrséget, ahonnan Drăghici rendőrigazgató, Nemes komiszár, Moholean és Nagy detektívek szállottak ki. A leány azt vallotta, hogy ismeretlen férfi állított be a lakásba, aki letiporta, betömte a száját, majd sipolt, mire másik két férfi jött be, akik összekötözték, majd átkutatták a házat és a padláson 10 ezer lejt ta-

láltak elrejtve, amit magukhoz véve eltávoztak. Drăghici igazgatónak több gyanús körülmény feltűnt és ezért a lányt bevitte a rendőrségre, ahol keresztkérdések alá fogta. A kérdések a lányt annyira megzavarták, hogy bizonytalan válaszokat kezdett adni, mire Drăghici igazgató kijelentette, hogy letartóztatja, mert ő rendezte a rablótámadás meséjét, hogy elleplezze a pénz ellopását. A leány a nyílt vádra megtört és bevallotta, hogy tényleg így történt a dolog és a pénzt az udvaron egy kő alá rejtette el. A pénzt a jelzett helyen a detektívek meg is találták. Az agyafúrt cselédleányt letartóztatták.

**A kolozsvári szervezeten munkanélküliek gyűlése.** Csütörtökön délután 7 órakor a szervezeten munkanélküliek a Pata-utcai Suciu-féle vendéglő kerthelyiségben népes gyűlést tartottak. A gyűlésen jelen voltak Tufli Richárd és Flaviu Larentiu alpolgármesterek is. A gyűlést az elnök Boros Miklós nyitotta meg, kinek felkérésére Dragota János részletesen ismertette a szervezeten munkások helyzetét. Gyűlés után a szervezeten munkások egy 13 tagú végrehajtóbizottságot választottak,

## CORVIN penge biztos penge

melynek elnöke Dragota János, alelnök: Boros Miklós. Jegyző: Mózes Lajos. Választmány: Suciu Teodor, Turdean Péter, Vegrean Niculae, Petrucz Ioan, Gebu Mihail, Kendi Boldizsár, Pásztor Ferenc, Fábian Sándor, Meller Mór, Ausberg Hermann.

**Ugrásszerűen emelkedik Amerikában a sertés ára.** Londonból jelentik: Newyorki jelentés szerint váratlanul megdrágult a sertés ára, ami kissé enyhíteni fogja az értékesítési válsággal küzdő farmerek helyzetét. Az áremelkedés, amely hat hét óta tart s az többi napokban ugrásszerű volt, csaknem háromszáz millió dollárral emelte az Egyesült-Államok sertésállományának értékét.

**Ne szidd a szomszédod.** László Vilmos Pata-ucca 109. szám alatti lakos ittasan tért haza és szidalmazni kezdte a szomszédját. A szomszéd erre úgy megverte Lászlót, hogy a mentőknek kellett bekötözni sérüléseit.

**Szentcsitette az angol király az ir vámháború tarifáját.** Londonból jelentik: György király szentcsitette az Írország elleni megtorló vámokról szóló törvényt. A kincstári hivatal most rendeletet adott ki, mely péntektől számított érvényesül 20 százalékos vámot vet ki az Írországból behozott vágómarhákra és más háziállatokra, valamint a vajra, tojásra, a seríes-, szárnyas- és más husokra.

## CORVIN penge legjobb penge

**Kilencvenhét éve ássa a sirokat.** Londonból jelentik: Aleppóban Hazuah mohamedán temetői sírásó megérte 114. születésnapját. Az aggastyán három év híján száz esztendeje üzi szomorú foglalkozását. Hazuah még teljes szellemi és fizikai frissességnek örvend s naponta 6-8 órát dolgozik a temetőben.

**Lopás az Apor-uccában.** Abrahám Izsák Apor-ucca 31. szám alatti lakására behatolt egy cigány és 5000 lejt értékű fehérneműt ellopott.

## Szezonkiárúsítás

Most vehet olcsón a

# TALPA

## CIPŐHÁZBAN

Calea Regele Ferdinand No. 23.

Pontosan 20 napig

25%-os árleszállítással!

Cipőink, szandáljaink jó minőségét mindenki ismeri

## Az osztálysorsjáték húzásának újabb eredményei

Az osztálysorsjáték mai húzásán a következő nagyobb nyereményeket húzták ki:

630 000 lejt nyert 77178. A nyertes Svarcel Rabinovici konstancai lakos.

300 000 lejt nyert: 6240.

150.000 lejt nyert: 7157.

50.000 lejt nyert: 52859.

25 000 lejt nyert: 25501. 28544.

15.000 lejt nyert: 13506, 71265, 101061.

## Sztalin rádiónyilatkozata Amerika számára

**London.** Az orosz rádióban és a szovjetsajtóban váratlanul megfordult a hangulat Amerikával szemben és nagy propaganda folyik az amerikai-orosz közeledés előkészítésére. Sztalin a napokban rádiónyilatkozatot ad Amerika számára. Ugy tudják, hogy Sztalin fel fogja szólítani az amerikai közvéleményt arra, hogy viselkedjen szimpátiával a küszöbön álló elnökválasztási harcban azon párt jelöltje iránt, amelyik párt törekvése, hogy normális kapcsolatokat teremtsen Amerika és Oroszország között.

**Három apáca megfulladt egy szennyvizgdör takarítása közben.** Párisból jelentik: laval közelében egy trappista-apáca kolostorban három apáca életét vesztette a szennyvizgdör tisztogatása közben a feltörb mérges gázaktól.

**Két uccasort pusztított el a conney szigetén tűzvész.** Newyorkból jelentik: Conney Island nyaralótelepén hatalmas tűz pusztított. Két ház-sor gyönyörű nyaraló teljesen elhamvadt s a tűz átterjedt a harmadik házorra is. Az oltás óriási apparátussal folyik.

**Löwy Bella és Rosenblatt Rózsi hangversenye.** A két Kolozsvárról elszármazott kitűnő énekesnő, akik a milánói „Scala” szerződött tagjai, rokon látogatásra jöttek haza. Visszautazásuk előtt, július 16-án, szombaton este 9 órakor a Katolikus Gimnázium disztermében koncertet adnak, melynek zongora kíséretét Antonio Rosse tanár és Bródi Tamás látják el.

**Kifosztották Hönig Károly nyomdász lakását.** Az éjszaka folyamán eddig még ismeretlen tettesek behatoltak Hönig Károly nyomdász lakásába és mialatt a házbeliék aludtak, a lakásból számos ruhaneműt loptak el.

### Megérkeztek

a gyulafehérvári Püspöki pincéből a tiszta fajó és új borok

## Korona vendéglőbe

(Calea Victoriei No. 49 szám.)

és pedig rózsamáli, muskotály, finomvegyes és szütleánykabor, ahol hallatlan olcsó, literenként 24 és 26 lejes árban lesznek kiárúsítva.

Kivitelre 15 százalékkal olcsóbb.

Kitűnő és olcsó konyha lesz folyó hó 15-től bevezetve. Menü 3 tál étel 20 lej, 2 tál étel 15 lej, vacsora 10 lej.

Abonoma ebéd, vacsora 900 lej. Minden este **László Jenő** nagynevű cigányprimás és kiváló szólólista zene-karával rövid ideig hangversenyez, mielőtt külföldre utazik.

## Eltemették Batát

Prága. Zlinben Bata temetésén óriási embertömeg vett részt. A gyászszertartás ideje alatt szóltak a Bata-gyárak összes szirénái s a közönség felett repülőgépek keringtek a levegőben. A városház előtt, Bata életnagyságu bronzszobránál a gyászmenet megállott s itt beszédek méltatták a tragikus véget ért cipőkirályt.

## ELCSAPTAK

### egy pénzügyigazgatót

Crimán pénzügyi alminiszter felüggesztette állásától az izmaili pénzügyi adminisztrátort, aki a tisztviselői fizetésekre és nyugdíjakra küldött pénzt más célokra fizette ki. Az adminisztrátor ellen büntügyi eljárás is indul.

## Sulyos helyzet elé állította Németországot az angol-francia egyezmény

Berlinből jelentik: A Vossische Zeitung szerint az angol-francia bizalmas megállapodás nehéz helyzet elé állítja a német külpolitika irányítóit. A Germania kommentárjai szintén aggodalmaskodók. A lap attól tart, hogy az együttműködés minden alkalommal Németország befejezett tények elé állítását fogja maga után vonni. A lap találgatja, mi lehet a háttere a megegyezésnek s mi rejlik mögötte.

## SZINHÁZ ÉS FILM

### MAGYAR SZINHÁZ

#### heti műsora;

Péntek este fél 9 órakor Salamon Béla és társulatának utolsó és bucsufellépte.

#### Szinkör Mozgó heti műsora

Péntek, szombat, vasárnap és hétfőn: Fél 4, fél 6, fél 8 és este fél 10 órakor: Hangos attrakciós premiérel "A győzedelmes karaván", vadnyugati történet 10 felvonásban, a főszerepekben: Fay Wray és Richard Arlan. Hangos Micky-Maus burleszk. Helyárak 10, 20 és 30 lei.

Vasárnap d. e. 11 órakor: Matiné! "A győzedelmes karaván". Helyárak 10, 20 és 30 lei.

Ugyan hova siet oly nagyon ebben a melegben? Én bizony

### Kerekes bácsihoz

megyek ebédre! Mert

3 fogásos ebédért csak 20

Leit fizeték nála, a vacsoraért pedig 12 Leicit prédálja (Erzsébet ut sarkán)

## A lelkiismeretfurdalás miatt, önként jelentkezett a nemzeti parasztpárti kávé liberális gyilkosa

Bukarest. Közöltük, hogy Misu Badulescu nemzeti-parasztpárti kávést ma éjjel liberális kortések leszúrták. A vizsgálaf teljes apparátussal folyt, amikor ma délelőtti fordulat állott be. Megjelent a rendőrprefekturán egy Anton Grigorescu nevű kereskedelmi alkalmazott és bevallotta, hogy ő szúrta le Badulescut. Azonnal a rendőrprefekturára hívták Manolescu vizsgálóbíró, akinek a tettes szintén beismerő vallomást tett. Előadta, hogy az éjszaka folyamán a liberális pártnak egy kertben tartott gyűlésén vett részt,

amikor zajt hallottak az uccáról. Kiment társával együtt és

látta, hogy nemzeti parasztpártiak és elbarátaik között veszekedés támadt. védelmükre siettek, amikor azonban őt tulerő támadta meg, hirtelen kést rántott és önvédelemből mellbeszurta Badulescut.

Csak azután ébredt tettének tudatára, amikor Badulescu összeesett Gyorsan a kertbe futott, ott eldobta a véres kést, majd hazament.

Le sem tudta hunni a szemét a lelkiismeret furdalásai miatt és jobbnak találta önként jelentkezni semhogy ártatlanokat vegyenek gyanuba. Grigorescut azonnal letartóztatták.

## A kolozsvári nyugdíjasok bejelentették, hogy egytől-egyig a nemzeti párti listára szavaznak

Cluj—Kolozsvár. Csütörtökön délelőtt egy 30 tagu nyugdíjas küldöttség tisztelgett a Nemzeti-Parasztpárt helyiségében Dan Sever miniszter előtt.

A küldöttség szóoka Kinizsi nyugalmazott vasuti főkalauz kijelentette, hogy belátva azt, hogy ez idő szerinti csak a Maniu Gyula vezetése alatti nemzeti párttól várhatják sorsuk javulását, erkölcsi kötelességüknek ismerik kijelenteni, hogy a választásokon e párt listájára adják szavazatukat.

Dan Sever figyelemmel hallgatta e kijelentést s válaszában biztosította a küldöttséget, hogy e nyilatkozat nélkül is a Vaida-kormány becsületbeli ügyének tekinti a nyugdíjasok sorsának rendezését. Biztosította a nyugdíjasokat, hogy a kormány garanciát vállal a nyugdíjak pontos fizetésére és intézkedni fog mielőbb, hogy a hátralékok is mielőbb kiegyenlítést nyerjenek.

Erre vonatkozólag 2 terv van tárgyalás alatt.

Az első az, hogyha a Népszövetség megadja a külföldi tartozások törlesztésére a kért halasztást, az erre a célra a nemzeti banknál tartalékoltságból a hátralékokat készpénzben fogják kifizetni.

A második terv szerint a kormány rendeletet ad ki, hogy a hátralékos bonokat a nyugdíjasok hitelezői teljes értékben elfogadják és adóba befizethessék.

Az április és május, valamint a július havi nyugdíjak fizetésére vonatkozólag a miniszter így nyilatkozott, hogy a július havi és a május félhavi nyugdíjak e hó 20-ig ki lesznek fizetve. A fél májusi nyugdíjak körül valami könyvelési zavar van, de az is rendbe fog jönni. A küldöttség megnyugvással vette tudomásul a választ és lelkesen megéljenizte a minisztert.

## A kolozsvári gyufagyári visszaélések ügye a bíróság előtt

A kolozsvári törvényszék negyedik szekciójára csütörtökön kezdte meg a kolozsvári gyufagyár tisztviselői büntügyének főtárgyalását. A mai tárgyaláson Kornis, Florea, Kis, Sfadlea gyufagyári tisztviselők ültek a vádlottak padján, akik a vádirat szerint

kétmillió lejjel károsították meg a részvénytársaságot.

A kétmillió lej hiányt múlt év júniusában fedezték fel és a gyanu Schmittländer Salamon főtisztviselőre hárult, aki állítólag két vagon gyufát szállított Gyulafehérvárra. Annakidején a rendőrség kihallgatta a meggyanusított tisztviselőket és

a vallomások alapján kiderült, hogy csakugyan történtek visszaélések a gyufagyárban

ha nem is vagontelekben, de tiz-husz skatulya gyufa erejéig. A mai főtárgyaláson a védelem részéről dr. Dunka Jenő és dr. Nistor Virgil kifejtették álláspontjukat, mely szerint a

ékebbi időkben szokás volt, hogy a tisztviselői az év folyamán néhány skatulya gyufa erejéig tantimben részesüljenek. Amennyiben a tisztviselőknek tantimre nem volt szükségük, úgy az árut, mint saját tulajdonukat tetszésük szerint eladhatták. Ezzel magyarázza a védelem a felmerült hiányt, valamint a gyufagyári tisztviselőknek a rendőrségen tett vallomásait. Ezekután kérte a védelem a tárgyalás elhalasztását, valamint Schmittländer Salamon és még egynehány tanunak a megidézését. A törvényszék elfogadta a védelem kérését és a tárgyalást október 11-re halasztotta.

**Aranybevéltás**  
Elzálogosított ékszereket  
kiváltak **ORCID**  
ékszerész. Főpostával szemben

## Fogadjunk.



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok hogy az Arisztid párt, amely szerinte a Magyar Gazdasági Szövetség jelöltjei nem valók a parlamentben, milyen jelö teket állított Udvarhelymegyeben?

— Erre vonatkozólag a következő igaz történet adja meg a választ. Egy mágnás dicsekedve beszél a unokaöcséről:

„Nem is hiszitek el, kéchlek alásan, hogy az én unokaöcsém milyen szenilális egy gyechemek.“

„Ugyan?“

„Igen... képzeljétek csak... ülünk a szalonban, amikor belép a levélhóchdó Miche az unokaöcsém egyszéche felkídt: Nini... taton bácsi.“

„Ne mondd!... Milyen okos!... És mennyi idős a gyechemek kéchlek alason?“

„Fiatal, egészen fiatal... Most van ötödöszöch jelölve listavezetőnek Udvachely megyében...“

— Tényleg okos fiucska lehet az illető...“

— Akkor a pártelnöknél maradjunk.

## Abban maradunk...

hogy elmegyünk az „America“ ujonnan átalakított kerthelységébe, ahol Puskás Béla és Czako hangversenyeznek

## A szovjet benyújtott leszerelési programját,

melyet ha nem fogadnak el nem írja alá az egyezményt

Genf. Az orosz delegáció ma átnyújtotta az orosz minimális leszerelési követeléseket. A memorandumba foglaltak szerint a szovjet azt kívánja, hogy a hatalmak minden téren egyharmaddal szállítsák le a fegyverkezési nivót. Kivételt képezhetnek a kis államok és azok az országok, amelyeket már lefegyvereztek. Az orosz javaslat teljesen kiküszöbölendőnek jelenti ki a bombavető repülőgépet és tankot s meghatározandónak tartja a tüzérség maximális kaliberét. Ha a minimális programot nem honorálnák, a szovjet nem fogja aláírni az esetleg létrejövő leszerelési egyezményt.

Nyomatott az „Orient“ könyvnyomdában, Cluj, Baron P. 10

**Női ruha 40 férfioltöny 70 trensőköt, felöltőt 60 leiert tisztit vegyileg az EXPRESS festőgyár Cluj Nagyszamos ucca 14. Postaküldeményt pontosan eszközöl. Fiókuzet Edison mozival szemben.**